



Etidyan Entènasyonal Ak Nimewo Sekirite Sosyal

Eske ou Ozetazini pou yon ti tan pou ale nan kolèj, lekòl lang, lekòl metye oswa lekòl pwofesyonèl avèk yon **F-1**, **M-1** non imigran oswa avèk yon klasifikasyon etidyan **J-1**? Lekòl ou ka mande ou nimewo Sekirite Sosyal (Social Security) ou. Kèk kolèj ak lekòl itilize nimewo Sekirite Sosyal kòm nimewo pou idantifye etidyan yo. Si ou pa genyen yon nimewo Sekirite Sosyal, kolèj la oswa lekòl la ta dwe an mezi pou ba ou yon lòt nimewo idantifikasiyon.

Anjeneral, nimewo Sekirite Sosyal distribye pou moun ki gen otorizasyon pou travay Ozetazini. Nimewo Sekirite Sosyal yo itilize pou rapòte salè ou bay gouvènman an epi pou detèmine elijibilité pou benefis Sekirite Sosyal. Sekirite Sosyal p ap asiyen ou yon nimewo tou senpleman pou anwole nan kolèj oswa nan lekòl.

Kisa mwen dwe fè pou mwen travay Ozetazini?

Si ou vle jwenn yon djòb nan kanpis la, ou ta dwe kontakte ofisyèl lekòl ou ki deziyen pou etidyan entènasyonal yo. Ofisyèl sa a ka di ou si ou elijib pou travay nan kanpis la, epitou li ka ba ou enfòmasyon sou djòb ki disponib yo. Epitou, lekòl ou ka apwouve sèten travay limite lwen kanpis la, selon jan sa otorize nan règleman Department of Homeland Security (DHS). Si lekòl ou otorize ou travay swa nan kanpis la oswa lwen kanpis la, epi ou satisfè kondisyon elijiblite Sekirite Sosyal ki dekri nan pwochen seksyon an, ou ka jwenn yon nimewo Sekirite Sosyal.

Kòman pou mwen aplike pou yon Nimewo Sekirite Sosyal?

Anjeneral, se sèlman moun ki pa sitwayen ameriken men ki gen otorizasyon DHS pou travay ki ka aplike pou yon nimewo Sekirite Sosyal. Nou rekòmande ou tann ou Ozetazini depi omwen 10 jou anvan ou aplike pou yon nimewo Sekirite Sosyal. Epitou, out a dwe enfòme lekòl la deske ou la anvan ou aplike pou yon nimewo. Si ou fè demach sa yo, sa va asire nou kapab verifye sitiasyon imigrasyon ou ak Depatman Homeland Security (DHS). Pou aplike pou yon Nimewo Sekirite Sosyal:

- Ranpli yon Fòm Aplikasyon Pou Yon Kat Sekirite Sosyal (Fòm SS-5-HC); epi

- montre nou dokiman orijinal ki pwouve:
 - Kondisyon imigrasyon ou;
 - Elijiblite travay ou;
 - Laj ou; ak
 - Idantite ou.
- Voye pa lapòs fòm aplikasyon ou ranpli a ak dokiman yo nan biwo Sekirite Sosyal ki tou pre ou.

Kondisyon Imigrasyon

Pou pwouve kondisyon imigrasyon ou, ou dwe montre nou dokiman imigrasyon ou genyen nan moman an, I-94, *Arrival/Departure Record (Dosye Antre/Sòti)*, DHS te founi ou lè ou te antre Ozetazini. Si ou se yon etidyan F-1 oswa M-1, nou bezwen wè tou fòm I-20 ou, *Certificate of Eligibility for Nonimmigrant Student Status (Sètifika Elijiblite pou Sitiyasyon Etidyan Ki Pa Imigran)*. Si ou se yon vizitè pou yon pwogram echanj J-1, ou dwe montre nou fòm DS-2019 ou, *Certificate of Eligibility for Exchange Visitor Status (Sètifika Elijiblite pou Estati Vizitè Echanj)*.

Elijiblite travay

Si ou se yon etidyan F-1 epi ou elijib pou travay nan kanpis la, ou dwe bay yon lèt ofisyèl ki:

- Idantifye ou;
- Konfime stati akademik aktyèl ou;
- Idantifye anplwayè ou ansann ak kalite travay ou ap fè oswa kalite travay ou pral fè.

Nou bezwen tou prèv travay la, tankou yon bilten salè resan oswa yon lèt travay ou. Sipèvizè ou dwe siyen ak date lèt anplwa a. Lèt la dwe dekri:

- Djòb ou;
- Dat kòmansman travay ou;
- Kantite èdtan ou ap oswa ou pral travay, epi
- Non ak nimewo telefòn sipèvizè ou.

Si ou se yon etidyan F-1 ki gen otorizasyon pou travay nan pwogram fòmasyon pratik, ou dwe ban nou Fòm I-20 ou avèk paj fòm travay la (paj 3). Ofisyè ki deziyen nan lekòl ou dwe ranpli paj sa a epi siyen li.

Si ou se yon etidyan F-1 oswa M-1 epi ou gen yon *Employment Authorization Document—Dokiman Otorizasyon Pau Travay (I-766 or I-688B)* ou te jwenn nan DHS, ou dwe prezante li.

(lòt bò a)

Si ou se yon etidyan J-1, ou dwe ban nou yon lèt sipòtè ou (sponsor). Lèt la ta dwe gen antèt sipòtè a, avèk yon siyati orijinal ki otorize ou travay.

Nou pa kapab trete aplikasyon ou, si :

- Travay CPT sou kanpis ou ap koumanse plis pase 30 jou apre dat out e remèt aplikasyon an; oswa;
- Dat koumansman anplwa a ki ekri sou Fòm EAD I-766 oswa I-688B se yon dat kin an lavni.

Laj

Ou dwe prezante batistè ou si ou genyen li oswa si ou ka jwenn li san pwoblèm. Si non, nou ka konsidere lòt dokiman, tankou paspò ou oswa yon dokiman DHS founi ou pou pwouve laj ou.

Idantite

Nou ka aksepte sèlman kèk dokiman kòm prèv idantite. Yon dokiman akseptab dwe kouran (pa ekspire) epi li dwe montre non ou, enfòmasyon sou idantite ou epi nou pito dokiman an genyen yon foto ki resan. Sekirite Sosyal ap mande pou wè dokiman imigrasyon Etazini ou genyen. Pami dokiman imigrasyon ki akseptab yo, genyen:

- Fòm I-551 (avèk tou viza imigran ki nan paspò etranje ou ki poko ekspire) ki ka verifye nan aparèy ki fèt pou sa.
- Fòm I-94 avèk paspò etranje ou ki poko ekspire; oswa
- kat pèmi travay DHS ba ou (I-766 oswa I-688B).

Tout dokiman yo dwe oswa orijinal oswa kopi ki sètifye nan biwo ki founi dokiman yo. Nou pa ka aksepte fotokopi oswa kopi dokiman ki notarye. Nou pa ka aksepte non plis tou yon resi ki montre ou te aplike pou dokiman an. Nou ka itilize yon dokiman pou de (2) rezon. Pa egzanp, nou ka itilize pèmi travay DHS ou kòm prèv elijiblite ak idantite ou. *Men tou, ou dwe prezante omwen de (2) dokiman diferan.*

Èske mwen bezwen yon nimewo Sekirite Sosyal anvan mwen kòmanse travay?

Nou pa egzije ou pou ou gen yon nimewo Sekirite Sosyal anvan ou kòmanse travay. Men tou, Internal Revenue Service (IRS, Sèvis Enpo sou Revni Ameriken) mande travay yo pou yo rapòtè salè yo. Pou fè sa, li ap itilize yon nimewo Sekirite Sosyal. Pandan ou ap tann nimewo Sekirite Sosyal ou, patwon an ka itilize yon lèt nou ki endike ou aplike pou yon nimewo. Travay ou ka itilize dokiman imigrasyon yo kòm prèv otorizasyon ou pou travay Ozetazini. Travay ou ka jwenn plis enfòmasyon sou sit entènèt nan www.socialsecurity.gov/employer/hiring.htm.

Kontakte Sekirite Sosyal

Pou plis enfòmasyon epi pou jwenn kopi publikasyon nou yo, vizite wèbsayt nou nan www.socialsecurity.gov oswa rele gratis nan nimewo telefòn **1-800-772-1213** (pou moun ki pa tandé oswa ki tandé di, rele nan nimewo TTY nou a, **1-800-325-0778**). Nou trete tout apèl yo avèk konfidansyalite. Nou ka reponn kesyon espesifik yo, nan lè 7 dimaten jiska 7 diswa, lendi pou vandredi. Nou kapab jwenn yon entèprèt pou ou gratis ki pral pran telefòn la oswa ki kapab vini nan biwo lokal nou. Nou bay enfòmasyon tou nan yon sèvis telefòn otomatik ki fonksyone 24 èdtan pa jou.

Nou vle asire tou ke ou resevwa bon jan enfòmasyon avèk jantiyès. Se pou rezon sa a genyen yon dezyèm reprezantan Sekirite Sosyal pou kontwole kèk apèl telefonik.

